

Curriculum Vitae

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome FRANCESCA
Cognome COTUGNO
Telefono 349-6890599
E-mail francesca.cotugno@unipa.it

FORMAZIONE TITOLI

Formazione

- **Dottorato in Filologia, Letteratura e Linguistica (XXX ciclo), Università di Pisa - Università di Gent (Belgio):** "The Linguistic Variations of Latin in Roman Britain. Supervisori: Giovanna Marotta (Università di Pisa), Giovanbattista Galdi (Università di Gent). Temi di ricerca: Linguistica storica, latino non letterario della Britannia romana, linguistica latina, fonologia latina, linguistica celtica, linguistica germanica, paleografia.

- **Laurea magistrale in Linguistica teorica e applicata, Università di Pisa:** "Le tavolette di Vindolanda: elementi nuovi per lo studio della lingua latina". Supervisori: Giovanna Marotta, Andrea Nuti, Rolando Ferri. Temi di ricerca: Tavolette di Vindolanda, linguistica latina, paleografia, linguistica celtica, linguistica germanica.

- **Laurea triennale in Lettere indirizzo Linguistico, Università di Pisa:** "Modalità di passaggio dei prestiti lessicali dal sanscrito alle lingue dravidiche". Supervisore: Emanuela Panattoni. Temi di ricerca: Fonologia indoeuropea, fonologia non-indoeuropea; studio dei prestiti

- **Certificazione di Counselor professionale nella relazione d'aiuto** - Scuola di Psicoterapia Comparata (Firenze)

Titoli

- **Abilitazione Scientifica Nazionale ASN** alle funzioni di professore universitario di seconda fascia per il Settore concorsuale 10/G1

- **Qualificata alla funzione di maître de conférences** per il settore concorsuale 07 – Sciences du Langage Linguistique et Phonétique général

- **Segretario della Società CISPELS** (Coordinamento Intersocietario per la Storia del Pensiero Linguistico e Semiotico)

ATTIVITA' DIDATTICA

Attività didattica

Corsi ordinari – Università di Palermo

<p>a.a. 2025–2026</p>	<p>Linguistica Generale (22694; 12 CFU) – CdS LETTERE</p> <p>Linguistica Generale (04770; 12 CFU) – CdS LETTERE</p> <p>Linguistica Generale (04770; 9 CFU) – CdS LINGUE E LETTERATURE - STUDI INTERCULTURALI</p> <p>Didattica delle Lingue e Metodologia (20530; 9 CFU) – LM LINGUE E LETTERATURE: INTERCULTURALITA' E DIDATTICA</p>
<p>a.a. 2024–2025</p>	<p>Linguistica Generale (22694; 12 CFU) – CdS LETTERE</p> <p>Linguistica Generale (04770; 12 CFU) – CdS LETTERE</p> <p>Linguistica Generale (04770; 9 CFU) – CdS LINGUE E LETTERATURE - STUDI INTERCULTURALI</p> <p>Didattica delle Lingue e Metodologia (20530; 9 CFU) – LM LINGUE E LETTERATURE: INTERCULTURALITA' E DIDATTICA</p>
<p>Tutti gli a.a.</p>	<p>Supervisione (quale relatore e correlatore) di tesi triennali e magistrali, didattica integrativa, verifiche di apprendimento</p> <p>Relatore delle seguenti tesi magistrali (selezione): S. Cosentino, <i>Il bilinguismo e il plurilinguismo: implicazioni cognitive, linguistiche e didattiche in contesti familiari e scolastici</i>; F. Busetta, <i>Il CLIL nel contesto europeo ed extraeuropeo</i>; A.P. Catania, <i>Ripensare la scuola italiana</i>; D. Marcinnò, <i>La metodologia CLIL e l'inclusione degli studenti con DSA: analisi di un caso studio</i>; V. Di Bona, <i>Il valore innovativo del CLIL nella scuola primaria</i>; L. Gugliuzza, <i>Tra Due Mondi</i>; G. Guglielmino, <i>Tecnologie e Didattica CLIL</i>; G. La Sala, <i>English Lab - Anatomia di un apprendimento</i>; Q. Wu, <i>Il confronto dell'insegnamento delle lingue straniere nelle università cinesi e italiane</i></p>

AA. 2025-2026	Partecipazione al Tutorato di accoglienza per gli studenti dei CdS L-11, L12 e LM 37-38-39
---------------	--

<i>Insegnamenti a contratto</i>

a.a. 2023–2024	<p>Linguistica e Informatica (4S008105; 6 CFU) – Università di Verona – CdS LINGUE E LETTERATURE PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI [L-11]</p> <p>Fonetica e Fonologia (1081L; 1 CFU) – Modulo in Glottologia e psicolinguistica – Università di Verona – Laurea in Logopedia D.M. 270/04</p> <p>Glottodidattica – Università “G. Marconi” – LM Lingue moderne per la comunicazione internazionale (LM-38)</p>
a.a. 2022–2023	<p>Fonetica e Fonologia (1 CFU) – Università di Verona – Laurea in Logopedia</p> <p>Glottodidattica – Università “G. Marconi” – LM Lingue moderne per la comunicazione internazionale (LM-38)</p> <p>Didattica della lingua italiana – Università “G. Marconi” – LM in Filologia e letterature moderne (LM-14)</p>
a.a. 2021–2022	<p>Fonetica e Fonologia (1 CFU) – Università di Verona – Laurea in Logopedia Glottodidattica – Università “G. Marconi” – LM Lingue moderne per la comunicazione internazionale (LM-38)</p> <p>Didattica della lingua italiana – Università “G. Marconi” – LM in Filologia e letterature moderne (LM-14)</p>
a.a. 2020–2021	<p>Fonetica e Fonologia (1 CFU) – Università di Verona – Laurea in Logopedia Glottodidattica – Università “G. Marconi” – LM Lingue moderne per la comunicazione internazionale (LM-38)</p> <p>Didattica della lingua italiana – Università “G. Marconi” – LM in Filologia e letterature moderne (LM-14)</p>
a.a. 2019–2020	<p>Levels of Linguistic Analysis – Università di Verona, LM internazionale in Linguistics (LM-39)</p>

	Epigraphy Graduate Classes – University of Oxford, CdS in Classics
	<p>Supervisione (quale relatore) di tesi triennali e magistrali, didattica integrativa e di servizio agli studenti, attività di verifiche di apprendimento</p> <p>Relatore di Tesi magistrali (Università Marconi): M. Fagioli: <i>Il ruolo del parlante nella comunicazione bilingue, il contesto nautico</i>; A. Ferramosca: <i>L'impatto dell'ambiente di apprendimento sull'acquisizione di una L2</i>; V. Rocchi: <i>Insegnare l'inglese attraverso il CLIL nelle scuole secondarie di secondo grado</i>; O.A. Ambrosio: <i>Il foriano, un dialetto di altri tempi</i>; L. Danzi: <i>Certificazione Linguistica Cambridge A2 Key</i>; S. Labate: <i>Glottodidattica e democrazia</i>; E. Boniolo: <i>Impatto dei Fattori Individuali sull'apprendimento delle lingue seconde</i></p> <p>(Università di Verona) K. Chatterjee: <i>The interrelativity of punctuation.</i></p>

RICERCHE FINANZIATE

Progetto Eurostart 2025 - FRAG – Fractured Roots: Ancestry and Genealogies across Gaul and the Germanies

Responsabile scientifico: [Francesca Cotugno](#)

Gruppo di ricerca: Claudio Cataldi, Edoardo Galfré

Collaborazioni: Bernhard Bauer (Universität Graz), Serena Barchi (Università della Tuscia), Paola Cotticelli-Kurras (Università di Verona), Pietro Carlo Maria Giusteri (Universität Graz), Francesco Rovai (Università di Pisa), Silvia Tantimonaco (Università di Oviedo), Lucia Tamponi (Università di Pisa), Giulia Calìò (Università di Palermo)

Breve descrizione del progetto:

FRAG si colloca pienamente negli obiettivi del bando EUROSTART, proponendo un approccio innovativo alla documentazione epigrafica delle province nord-occidentali dell'Impero romano. La frammentarietà delle fonti non è considerata un deficit, ma un dispositivo epistemico che consente di osservare, con precisione microstorica, i processi di costruzione e negoziazione delle identità celtiche e germaniche tra I sec. a.C. e III sec. d.C. Teonimi con epiteti locali, onomastica mista e fenomeni grafico-fonologici vengono trattati come indicatori privilegiati delle dinamiche di appartenenza e delle forme di interazione linguistica nelle comunità provinciali.

Il progetto si articola nella realizzazione di un'infrastruttura digitale georiferita conforme agli standard FAIR, basata su PostGIS, GeoServer e Leaflet, e supportata da un sistema di annotazione linguistica modellato secondo TEI/XML e RDF. Questa architettura consente di integrare dati linguistici, grafematici e spaziali, rendendo possibile una restituzione analitica e pubblica dei fenomeni di contatto e interferenza.

In linea con le finalità EUROSTART, FRAG mira a produrre strumenti ad alto impatto scientifico e sociale: una piattaforma open access per la consultazione critica dei dati, dataset riutilizzabili per la ricerca e per le istituzioni culturali, materiali per scuole e musei e una mappa narrativa dedicata alla divulgazione. La romanizzazione è così interpretata come processo policentrico e permeabile, offrendo una lettura rinnovata delle identità provinciali e valorizzando la pluralità linguistica come patrimonio storico e culturale condiviso.

INCARICHI / CONSULENZE

Incarichi, riconoscimenti e affiliazioni
<i>Incarichi</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Coordinatrice del Wikimedia SiRe (con Paola Cotticelli) [https://wiki.prin2017-sire.eu/index.php?title=Paginaprincipale]
<i>Attività di referaggio</i>
<ul style="list-style-type: none"> • Attività di referaggio per riviste del settore GLOT-01/A (L-LIN/01) e affini, tra cui: <i>SILTA</i>, <i>Quaderns d'Italià</i>, <i>RILD</i> • Revisore esterno per la VQR 2020–2024 • 2024-presente: attività di consulenza in linguistica forense

ASSOCIAZIONI SCIENTIFICHE

<i>Affiliazioni e associazioni scientifiche</i>	
2022–presente	Membro del gruppo di ricerca internazionale LautSchriftSprache
25.02.2022 – presente	Socio del <i>Sodalizio Glottologico Milanese</i>
16.07.2021 – presente	Tesoriere e poi Segretario, CISPELS (Coordinamento Intersocietario per la Storia del Pensiero Linguistico e Semiotico)
11.11.2020 – presente	Socio della <i>Società Italiana di Glottologia</i>
20.02.2020 – presente	Componente del gruppo di ricerca e divulgazione scientifica “LinVersamente”, Università di Verona
20.01.2020 – presente	Membro del Centro di ricerca LA.LE.LIM (Linguistica Applicata – Linguistica e Economia – Linguistica e Metalinguaggio), Università di Verona
20.01.2020 – presente	Membro del Laboratorio di Linguistica Applicata La.Li.A, Università di Verona
01.02.2020 – 31.03.2020	Lecturer in Epigraphy Graduate Classes, University of

	Oxford (Hilary Term)
18.05.2020 – presente	Cultore della materia L-LIN/01 – GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA, Università di Verona
31.10.2018 – 31.07.2020	Affiliated Member, Senior Common Room, Merton College, Università di Oxford
04.04.2017 – 31.03.2020	Membro del Centre for the Studies of Ancient Documents (CSAD), University of Oxford
30.07.2017 – presente	Membro del gruppo di ricerca “Latin Historical Linguistics and Dialectology” (coordinatore: prof. Béla Adamik, ELTE, Budapest), Hungarian Research Center for Linguistics
31.10.2018 – 31.07.2020	Affiliated Member, Senior Common Room, Merton College, Università di Oxford
05.07.2015 – 24.05.2018	Membro del Gruppo di Ricerca “DiaLing – Diachronic and Diatopic Linguistics”, Universiteit Gent
30.11.2014 – 24.05.2018	Membro del Laboratorio di Fonetica, Università di Pisa

PUBBLICAZIONE

Pubblicazioni	
in stampa	ATTI <i>Medioevo e metalinguaggio: il database SiRe</i> , Sorianello, P. (a cura di), Atti SIG Bari, il Calamo, Roma
in stampa	CAPITOLO <i>Sire Wikimedia: l’evoluzione di un modello enciclopedico tra tradizione e innovazione</i> (Con A. Bianchi e N. Santoni), in Leone P. e Chiusaroli F- (a cura di), Atti convegno AITLA

in stampa	ARTICOLO <i>Generativo bifronte: storia concettuale di una traslazione (meta-)linguistica</i> , «Blityri»
in stampa	CAPITOLO <i>Tanto rumore per Veteris: la divinità che non sapeva scrivere il suo nome</i> , in: Filipponio, L., Lenci, A., Rovai, F., Sorianello, P. e Strik Lievers, F. (a cura di), <i>Le molte voci della linguistica</i> , ETS, Pisa
in stampa	ARTICOLO <i>Anguis / Sanguis Christi: A History Of Form Between Word, Image, and Devotion</i> (con Guardamagna C., Zambianchi L.), «Latinitas»
in stampa	ARTICOLO <i>The Employment of habeo + Perfect Participle in Late Antique Tuscan Charters</i> (con Tamponi L., Barchi S.), «Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae»
2026	CAPITOLO <i>Teaching Late Latin: Past and Present, Challenges and Prospects</i> (con Guardamagna C., Zambianchi L., a cura di), «The Journal of Classics Teaching», pp. 1–7. https://doi.org/10.1017/S2058631026100968
2026	CAPITOLO <i>Mind the Dot: How Romans Learned to Mark Meaning</i> , in: Bauer, A., Petit, D. (eds.), <i>Linguistic and Cultural Aspects of Script Systems (LautSchriftSprache 6)</i> , Reichert, Wiesbaden, pp. 73–86, ISBN 9783752009255
2026	CAPITOLO <i>The borders of the adverbium between praepositio and coniunctio in Notker's perspective</i> (con P. Coticelli-Kurras), «The Journal of Classics Teaching», pp. 1–8. https://doi.org/10.1017/S2058631025100755
2026	ARTICOLO <i>The Ars traducendi of Hilduin of St. Denis</i> , «Acta Linguistica Academica» 73(1), pp. 41–61 [10.1556/2062.2025.01005]
2025	CAPITOLO <i>Thomas Linacre e la sintassi rinascimentale: la creazione di chimere (meta-)linguistiche</i> , in: Coticelli-Kurras, P., Righi, F. (a cura di), <i>Il ruolo del metalinguaggio nelle nuove grammatiche nazionali e missionarie</i> , Il Calamo, Roma, pp. 73–102
2025	CAPITOLO <i>Taming the tongue: John Palsgrave and the Renaissance of English</i> , in: Coticelli-Kurras, P. (a cura di), <i>European Vernacular Grammars, their metalanguage and syntactic theories</i> , «Beiträge zur

	Geschichte der Sprachwissenschaft» 35.1–2, pp. 42–61, ISSN 0939-2815
2025	CURATELA <i>Names in Times of Crisis. Age of pandemics, energetic deficiency and war</i> (con P. Cotticelli-Kurras, V. Pisaniello, S. Merlin, A. Dentella, a cura di), Narr Francke Attempto, Tübingen, ISBN 9783381133314
2025	CAPITOLO <i>To bio or not to bio. A linguistic investigation of green policies in Italian retail products</i> (con S. Merlin, V. Pisaniello), in: Cotticelli-Kurras et al. (a cura di), <i>Names in Times of Crisis</i> , Narr Francke Attempto, Tübingen, pp. 91–108
2024	ARTICOLO <i>Medieval grammars as non-literary source for syntax: The Wiki format for terminological analyses</i> (con P. Cotticelli-Kurras), «Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae» 63(4), pp. 509–523 [10.1556/068.2024.00120]
2024	ARTICOLO <i>Rilevando le varianti ortografiche di <i> nelle tavolette di Vindolanda: approcci sociolinguistici attraverso un'interfaccia grafematica</i> , «Annali del Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati. Sezione Linguistica» 13, pp. 77–94 [10.6093/2281-6585/11309]
2024	CAPITOLO <i>The Vandalic language in the light of Latin medieval manuscripts</i> , in: Viti, C. (a cura di), <i>Ancient Greek and Latin in the linguistic context of the Ancient Mediterranean</i> , Narr Francke Attempto, Tübingen, pp. 439–455, ISBN 978-3-8233-8585-1
2024	RECENSIONE V. Pisaniello, F. Giusfredi, A. Matessi (eds.), <i>Contacts of Languages and Peoples in the Hittite and Post-Hittite World. Volume 1, The Bronze Age and Hatti</i> , «Studi e Saggi Linguistici» 62(2), pp. 125–158
2024	RECENSIONE <i>Greek – Latin – Slavic: aspects of linguistics and grammatography</i> (eds. B. Machajdík, L. Eliášová Buzássyová), Bryn Mawr Classical Review, https://bmcr.brynmawr.edu/2024/2024.02.21/
2023	ARTICOLO <i>Iunctura e coniunctio nei testi grammaticali medievali: percorsi di metalinguaggio sintattico</i> (con P. Cotticelli-Kurras), «Studi e Saggi Linguistici» 61(2), pp. 9–56
2023	ARTICOLO <i>Expressing pain from the Antiquities</i>

	<i>to the Middle Ages: Heu as a Part of Speech</i> , «Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae» 62, pp. 389–410
2023	CAPITOLO <i>Metaphors in Medieval metalanguage: the body in the parts of speech</i> , in: Cotticelli-Kurras, P. (a cura di), <i>Metalanguage, glossing and conceptualization in the grammars of the Middle Ages</i> , Nodus Publikationen, Münster, pp. 66–83, ISBN 978-3-89323-030-3
2022	MONOGRAFIA <i>Writing and Orthography in non-literary Texts from Roman Britain. A Sociolinguistic Approach</i> , Ludwig Reichert Verlag, Wiesbaden, ISBN 9783752006810
2022	ARTICOLO <i>The Word sanguis in the Romano-British Curse Tablets</i> , «InVerbis. Lingue, Letterature, Culture» 2/2022, pp. 163–178 [10.7368/106434]
2022	ARTICOLO <i>-d / -t alternation in the Vindolanda corpus: insights from Octavius' letter</i> , «AION», pp. 105–128
2022	ARTICOLO <i>Linguistica e tradizione classica come fonti per la glottopoiesi di Tolkien</i> , «RICOGNIZIONI. Rivista di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne» 9(18), pp. 77–91
2022	CAPITOLO <i>Cosa sono le lingue inventate?</i> , in: Merlin Defanti, S. (a cura di), <i>Piccolo Manuale di Linguistica</i> , Gribaudo, Milano, pp. 218–235
2022	CAPITOLO <i>Linguistic and cultural contacts in Roman Nijmegen: insights from theonyms and non-standard variation in Latin inscriptions</i> , in: Romagno, D., Rovai, F. et al. (a cura di), <i>Variation and Contact in the ancient Indo-European Languages</i> , Brill, Leiden, pp. 46–70
2021	CAPITOLO <i>Grammarians' teaching vs. actual use: the use of conjunctions in the Vindolanda writing tablets</i> , in: Bartolotta, A. (a cura di), <i>Il Calamo</i> , Roma, pp. 37–62
2021	CAPITOLO <i>Graphemic variation in the Romano-British curse tablets</i> , in: Bauer, A., Waxenberger, G. (a cura di), <i>Wege zur Konfiguration der Zeichen-Phonem-Beziehung (LautSchriftSprache 3)</i> , Reichert, Wiesbaden, pp. 95–100

	<p>2021 RECENSIONE <i>Lingue naturali, lingue inventate. Atti della Giornata di studi (Trento 2019), a cura di S. Baggio, P. Taravacci (con A. Rizza, S. Corno), «Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft» 31, pp. 5–12</i></p>
	<p>2020 RECENSIONE <i>G. Kolb (ed.), Literacy in Ancient Life, De Gruyter 2018, «Journal of Roman Studies», pp. 321–323</i></p>
	<p>2019 CAPITOLO <i>The use of initial h- in the writing-tablets from Roman Britain, in: Holmes, N., Ottink, M., Schrickx, J., Selig, M. (a cura di), Lemmata Linguistica Latina, De Gruyter, pp. 401–418 [10.1515/9783110647587-025]</i></p>
	<p>2019 ARTICOLO <i>Latinization of the North-Western Provinces: Sociolinguistics, Epigraphy and Bilingualism. A Preliminary Study on the Area of Nijmegen, «Acta Classica Universitatis Scientiarum Debreceniensis», pp. 48–59</i></p>
	<p>2018 ARTICOLO <i>A multidisciplinary analysis of non-literary Latin texts from Roman Britain, «Graeco-Latina Brunensia» 23(1), pp. 35–47</i></p>
	<p>2018 ATTI <i>Voci di Britannia: microstorie di latinizzazione, in: Costamagna, L., Di Domenico, E., Marcaccio, A., Scaglione, S., Turchetta, B. (a cura di), Mutamento linguistico e biodiversità, Il Calamo, Roma, pp. 229–234, ISBN 9788898640317</i></p>
	<p>2018 RECENSIONE <i>B. Drinka, Language Contact in Europe (2017), LINGUIST List 29.1492</i></p>
	<p>2017 CAPITOLO <i>Geminated consonants in the Vindolanda Tablets. Empirical data and Sociolinguistic Remarks (con G. Marotta), in: Molinelli, P. (a cura di), Language and Identity in Multilingual Mediterranean settings. Challenges for Historical Sociolinguistics, Mouton de Gruyter, Berlin, pp. 269–288</i></p>
	<p>2015 ARTICOLO <i>Tradizione corsiva nella scrittura comune del Corpus Vindolandense, «Scripta» 8, pp. 57–68 [10.1400/237892]</i></p>
	<p>2015 ARTICOLO <i>I longa in iato nel Corpus Vindolandense, «Studi e Saggi Linguistici» 53(2), pp. 189–206</i></p>

ATTIVITA' SCIENTIFICHE

Attività scientifica – Progetti di ricerca	
29.10.2025 – presente	<p>Eurostart 2025 FRAG – <i>Fractured Roots: Ancestry and Genealogies across Gaul and the Germanies</i> (project PRJ-2171)</p> <p>PRINCIPAL INVESTIGATOR</p>
20.05.2026 – presente	<p>FIS3 – <i>Unveiling Latin through non-literary texts: continuity and discontinuity in language change</i> (FIS 2024-01093) PI: Lucia Tamponi, Università di Pisa ·</p> <p>RESEARCH COLLABORATOR</p>
14.02.2024 – presente	<p>ERC DiLaDi – <i>Digital Latin Dialectology: Tracing Linguistic Variation in the Light of Ancient and Early Medieval Sources</i> (Grant agreement ID: 101098102) PI: Béla Adamik, Università Ca' Foscari ·</p> <p>RESEARCH COLLABORATOR</p>
01.02.2024 – 30.09.2024	<p>PRIN 2022 – <i>European and extra-European metalanguage and grammars: syntactic theories towards the concept of language in the history of ideas</i> (L-LIN/01) NextGenerationEU, M4C2 · PI: Paola Cotticelli, Università di Verona ·</p> <p>COMPONENTE UdR</p>
20.01.2020 – 19.01.2024	<p>PRIN 2017 SiRe – <i>Le parti del discorso incontrano la retorica: alla ricerca della sintassi, nella continuità tra Medioevo ed Età moderna</i> (Nr. 20172F2FEZ, L-LIN/01) PI: Paola Cotticelli-Kurras, Università di Verona ·</p> <p>COMPONENTE UdR</p>
13.09.2017 – 19.01.2020	<p>ERC Starting Grant LatinNow – <i>Latinization of the north-western provinces: sociolinguistics, epigraphy and archaeology</i> (grant N. 715626) PI: Alex Mullen,</p>

	University of Nottingham / University of Oxford · RESEARCH FELLOW
01.11.2014 – 01.02.2016	PRIN 2010-2011 – <i>Rappresentazioni linguistiche dell'identità. Modelli sociolinguistici e linguistica storica</i> (2010HXPF2) PI: Piera Molinelli, Università di Bergamo · Responsabile locale: Giovanna Marotta, Università di Pisa · COMPONENTE UdR

Visiting Scholar

03.04.2017 – 31.07.2017	Visiting Scholar , CSAD (Centre for the Study of Ancient Documents), University of Oxford Progetto: “A multidisciplinary analysis of non-literary Latin texts from Britain” · Academic sponsor: Alan K. Bowman
06.01.2016 – 31.03.2016	Visiting Scholar , CSAD (Centre for the Study of Ancient Documents), University of Oxford Progetto: “Analysis of socio-linguistic phenomena in the Corpus Vindolandense” · Academic sponsor: Alan K. Bowman

Conferenze e convegni – Partecipazione e organizzazione

14-19.09.2026	(con Barchi S., Tamponi, L.), organizzazione Workshop all'interno del convegno internazionale Latin vulgaire latin tardif XVI international conference Organizzazione workshop
6-9.07.2026	<i>Scuola Estiva CISPELS 2026 – IX edizione: “Origine biologica del linguaggio: storia e questioni”</i> ,

	<p>Università di Verona ·</p> <p>Organizzazione Scuola Estiva</p>
9–11.10.2025	<p><i>Dal cogito alle lingue universali: mentalismo e convenzione linguistica da Cartesio a Leibniz</i> all'interno del Convegno "Storie del significato: il secolo semantico e le sue radici" (Università della Calabria)</p> <p>Organizzazione workshop</p>
9–11.10.2025	<p><i>Generativo per chi? Cartesio, Chomsky e l'equivoco terminologico</i> · Convegno: <i>Storie del significato: il secolo semantico e le sue radici</i> (Università della Calabria)</p> <p>Relazione</p>
7–11.07.2025	<p><i>Scuola Estiva CISPELS 2025: "Il testo e la testualità nella storia delle discipline linguistiche in Italia (e oltre)",</i> Università di Verona</p> <p>Organizzazione Scuola Estiva</p>
13.06.2025	<p>(con F. Rovai) <i>Traduzioni contese: la ricezione latina del Corpus Dionysiacum prima e dopo Eriugena</i> · Circolo Linguistico Fiorentino, Università di Firenze</p> <p>Relazione</p>
7.05.2026	<p>(con S. Tantimonaco) <i>Visitas Didácticas gamificadas para colegios e institutos. Museo Arqueológico de Asturias</i></p> <p>Organizzazione</p>
21.03.2025	<p>(con S. Barchi, L. Tamponi) <i>To have or not to have: the semantics of habeo in Latin</i> · VIII International Workshop on Computational Latin Dialectology, Università Ca' Foscari</p> <p>Relazione</p>
27–29.05.2025	<p><i>John Palsgrave and the National Grammar Revolution</i> · Convegno: <i>La sintassi sommersa tra Tardo antico</i></p>

	<p><i>ed Età moderna</i>, Università di Verona</p> <p>Relazione</p>
27–30.04.2025	<p><i>The evolution of Latin interpuncta. From orthographical to syntactical markers</i> · Convegno: <i>Linguistic and Cultural Aspects of Script Systems – LSS 6</i>, CNRS, EPHE</p> <p>Relazione</p>
19–21.02.2025	<p>(con A. Bianchi, N. Santoni) <i>SiRe Wikimedia: l'evoluzione di un modello enciclopedico tra tradizione e innovazione</i>, XXV Congresso internazionale AItLA, Università di Macerata</p> <p>Poster</p>
22.11.2024	<p>Webinar CISPELS: <i>Saggio sulla filosofia delle lingue: Il pregio inarrivabile dell'eterna instabilità delle lingue</i>. Presentazione del volume di Melchiorre Cesarotti, <i>Lezioni sulle lingue antiche e sul linguaggio</i>, a cura di C.E. Roggia (Firenze, 2021) ·</p> <p>Organizzazione Webinar</p>
02–06.09.2024	<p>(con Guardamagna C. e Zambianchi) Workshop <i>Current Challenges in Teaching Late Latin</i> per il XV Convegno internazionale <i>Latin Vulgaire – Latin Tardif</i>, Bayerische Akademie der Wissenschaften, Monaco di Baviera</p> <p>Organizzazione Workshop</p>
02–06.09.2024	<p>(con P. Cotticelli-Kurras) <i>The borders of the adverbium between praepositio and coniunctio in Notker's perspective</i> · XV Convegno <i>Latin Vulgaire – Latin Tardif</i>, Bayerische Akademie der Wissenschaften, Monaco di Baviera</p> <p>Relazione</p>
8–12.07.2024	<p><i>Scuola Estiva CISPELS 2024: "Storia delle discipline linguistiche in Italia dall'Unità ad oggi"</i></p> <p>Organizzazione Scuola Estiva</p>

<p>13–14.06.2024</p>	<p><i>The ars traducendi of Hilduin of St. Denis</i> · VII International Workshop on Computational Latin Dialectology, ELTE, Budapest</p> <p>Relazione</p>
<p>22–26.06.2024</p>	<p>(con S. Tantimonaco) <i>International Online Summer School: Latin non-literary sources</i>, Universidad de Oviedo</p> <p>Organizzazione Scuola Estiva</p>
<p>03.05.2024</p>	<p>Webinar CISPELS: Laura Ciaccio (Freie Universität Berlin), “L’Ipotesi Sapir-Whorf: Dalla teoria all’evidenza neurolinguistica” ·</p> <p>Organizzazione Webinar</p>
<p>19.01.2024</p>	<p>Webinar CISPELS: D. Gambarara, S. Gensini, G. Graffi, I. Tani, “I metodi della storiografia linguistica dagli anni Sessanta ad oggi in Italia e all’estero: un confronto”</p> <p>Organizzazione Webinar</p>
<p>04.12.2023</p>	<p>Webinar CISPELS: S. Baggio e U. Dassi discutono con S. Raynaud, <i>La viva voce del maestro</i> ·</p> <p>Organizzazione Webinar</p>
<p>10.11.2023</p>	<p>Lezione per il Corso di Linguistica generale (Responsabile del corso, prof. Francesco Rovai, Università di Pisa, Laurea triennale in Lettere), dal titolo “Le lingue inventate”</p> <p>Lezione su invito</p>
<p>25–28.10.2023</p>	<p><i>Medioevo e metalinguaggio: Il Wikimedia SiRe</i>, · XLVII Congresso della Società Italiana di Glottologia, <i>Tra arbitrarietà e iconicità: linguistica e paralinguistica in dialogo</i>, Università di Bari</p> <p>Poster</p>
<p>23.10.2023</p>	<p>Webinar CISPELS: T. Pellin, “La ricezione di concetti ‘grammaticali’ (occidentali) e della loro</p>

	<p>‘resa’ in cinese” ·</p> <p>Organizzazione Webinar</p>
<p>18.10.2023</p>	<p>Seminario “Lingue dravidiche, lingue indo-arie. Questioni di grafematica e fonologia nel sub continente indiano” · Università degli Studi di Milano, Seminario per il corso di Linguistica generale (SUC-MED), Responsabile del corso: prof.ssa Chiara Meluzzi</p> <p>Lezione su invito</p>
<p>07–09.09.2023</p>	<p>(con P. Cotticelli-Kurras) <i>Petrus Alliacus und das Ende der grammatica speculativa · XXXII Internationales Kolloquium des Studienkreis “Geschichte der Sprachwissenschaft”, Vila Real, Portogallo</i></p> <p>Relazione</p>
<p>28–30.09.2023</p>	<p>Convegno internazionale NITE <i>Names in Times of Crisis</i>, Università di Verona</p> <p>Organizzazione Convegno</p>
<p>28–30.09.2023</p>	<p>(con S. Merlin, V. Pisaniello) “To bio or not to bio: a linguistic survey on green policies in commerce” · Convegno NITE <i>Names in Times of Crisis</i>, Università di Verona</p> <p>Relazione</p>
<p>10–14.07.2023</p>	<p><i>Scuola estiva CISPELS 2023: “Natura e cultura nella storia del pensiero linguistico occidentale”, Università di Verona ·</i></p> <p>Organizzazione Scuola Estiva</p>
<p>19–23.06.2023</p>	<p>(con P. Cotticelli-Kurras) <i>Extra-grammaticality and neoformations in Petronius’ linguistic exaggeration: from nesapius to gaudimonium · 22nd International Colloquium on Latin Linguistics, Università di Praga</i></p> <p>Relazione</p>

<p>30.05.2023</p>	<p>Webinar CISPELS: L. Cigana (Københavns Universitet), “Sistemi di sistemi. Lo strutturalismo danese e la nozione di opposizione” ·</p> <p>Organizzazione Webinar</p>
<p>09–10.05.2023</p>	<p><i>Scritture e scriventi della Britannia Romana. Le tavolette a inchiostro di Vindolanda</i> · Workshop <i>Scritture di Confine</i>, Università di Bologna</p> <p>Relazione</p>
<p>05.04.2023</p>	<p>Lezione per il corso di Linguistica storica (AA 2022-2023, Responsabile del corso: prof.ssa Laura Biondi), Università degli Studi di Milano (Dipartimento di Studi letterari, filologici e linguistici), dal titolo: “Britannia Romana: Microstorie di Latinizzazione”</p> <p>Lezione su invito</p>
<p>04.04.2023</p>	<p><i>Lettere dalla Britannia Romana. Variazione linguistica e grafematica</i> · Sodalizio Glottologico Milanese, Università di Milano Statale</p> <p>Lezione su invito</p>
<p>19–21.01.2023</p>	<p>(con A. Rizza) <i>L'allegoria della grammatica e il Laborintus di Eberardo il Tedesco</i> · Secondo Convegno Nazionale CISPELS: <i>Grammatica e Grammatiche</i>, Università di Bologna</p> <p>Relazione</p>
<p>16–17.12.2022</p>	<p><i>Liber de verbo e codice Parisiensis 7491. Elementi metalinguistici di contatto e divergenza</i> · Convegno <i>Tra grammatica e metagrammatica: storia del metalinguaggio</i>, Università di Macerata</p> <p>Relazione</p>
<p>25–29.10.2022</p>	<p>(con P. Cotticelli) <i>The Graphematic value of ‘spiritus asper’: Continuity and change in the tradition of Medieval manuscripts</i> · LautSchriftSprache 5 (ScriptandSound-5), Universitetet i Agder, Kristiansand–Fevik, Norvegia</p> <p>Relazione</p>

<p>05–09.09.2022</p>	<p>(con P. Cotticelli) <i>Glutinum sermonum: the metaphoric representation of a syntactic function</i> · XIV Latin Vulgaire – Latin Tardif, Università di Ghent</p> <p>Relazione</p>
<p>18–22.07.2022</p>	<p><i>Scuola Estiva CISPELS 2022: “La nozione di ‘segno’ nella storia alla luce di testi fondativi”</i>, Università di Verona ·</p> <p>Organizzazione Scuola Estiva</p>
<p>14.07.2022</p>	<p><i>L’impatto della tradizione linguistica classica sull’opera di Tolkien</i> · CONLangs 2022 – International Conference on Constructed Languages, Università di Torino</p> <p>Relazione</p>
<p>07–08.07.2022</p>	<p><i>Expressing pain from the Antiquities to the Middle Ages: The role of interjection heu as a Part of Speech and in Latin epigraphy</i> · V International Workshop on Computational Latin Dialectology, Università di Budapest</p> <p>Relazione</p>
<p>23–27.08.2021</p>	<p><i>Parts of Speech as Parts of the Body: The Metalinguistic lacunae in the Middle Ages</i> · ICHoLS XV – Fifteenth International Conference on the History of the Language Sciences, Università di Verona (online)</p> <p>Relazione</p>
<p>09–10.07.2020</p>	<p>(con P. Cotticelli, S. Merlin, V. Pisaniello, A. Matessi) Laboratorio online <i>Scrivere per immagini. Viaggio alla scoperta della nascita della scrittura: dai geroglifici alle faccine</i> · Comitato Unico di Garanzia, Università di Verona</p> <p>Organizzazione Laboratorio</p>
<p>28–29.11.2019</p>	<p><i>Grammarians teaching vs. Actual use of Conjunctions in the Vindolanda writing tablets</i> · Congresso internazionale <i>La sintassi sommersa tra Tardo antico ed Età moderna</i>, Università di Palermo</p>

	Relazione
05–08.07.2019	<i>Exploring the Channel zone: religious and linguistic interactions</i> · 15th Congress of the Fédération internationale des associations d'études classiques / Classical Association annual conference, University of London Relazione
16.05.2019	<i>Language interplay in the Channel zone: can we map language interactions?</i> · Workshop DiaLing research group, Università di Ghent Relazione
28–29.03.2019	<i>Mainz curse tablets: a linguistic investigation</i> · IV International Workshop on Computational Latin Dialectology, Università di Budapest Relazione
09.2019	Voces Populi – Tour Europeo per la presentazione del progetto ERC LatinNow Touring Exhibition
09–10.04.2019	Workshop <i>Thematic issues in the Latinization of the north-western provinces</i> · All Souls College, Oxford · Organizzazione Workshop
17–18.09.2018	Workshop <i>Latinization in the north-western provinces: language death and survival</i> , All Souls College, Università di Oxford · Organizzazione Workshop
17–18.09.2018	<i>Linguistic interaction in Gallia Belgica and the Germanies</i> · Workshop <i>Latinization in the north-western provinces: language death and survival</i> , All Souls College, Università di Oxford · Relazione

<p>08–10.11.2018</p>	<p><i>Old Roman Cursive and New Roman Cursive in the Romano-British Curse Tablets</i> · LautSchriftSprache 2 (LSS2), Graphematik-Tagung des Akademieprojekts RuneS, Università di Monaco</p> <p>Relazione</p>
<p>26.10.2018</p>	<p>Partecipazione a <i>Spellbound!</i>, Ashmolean Museum, Oxford</p> <p>Organizzazione e partecipazione</p>
<p>19–20.04.2018</p>	<p><i>Latinization of the north-western provinces: sociolinguistics, epigraphy and bilingualism. The Germanies</i> · Convegno <i>Variation and contact in the Ancient Indo-European languages</i>, Università di Pisa e Oxford</p> <p>Relazione</p>
<p>28–29.03.2018</p>	<p><i>LatinNow: crossing disciplinary boundaries</i> · III International Workshop on Computational Latin Dialectology, Università di Budapest</p> <p>Relazione</p>
<p>30.10.2017</p>	<p><i>LatinNow – The Latinization of the north-western provinces: Germanies, Noricum and Raetia</i> · The Epigraphy Workshop, Università di Oxford</p> <p>Relazione</p>
<p>24–28.04.2017</p>	<p><i>Huennius, hostrea and the German voices of Vindolanda: a case study of initial h</i> · XIX International Colloquium on Latin Linguistics, Università di Monaco</p> <p>Relazione</p>
<p>30–31.03.2017</p>	<p><i>A multidisciplinary analysis of non-literary Latin texts from Roman Britain</i> · II International Workshop on Computational Latin Dialectology, Università di Budapest</p> <p>Relazione</p>
	<p><i>The case of devoicing final -d in the Vindolanda</i></p>

<p>25–27.01.2017</p>	<p><i>writing-tablets</i>, · XIII Convegno Nazionale AISV, Scuola Normale Superiore, Pisa</p> <p>Poster</p>
<p>22–26.08.2016</p>	<p><i>Curse through Blood: From Classical sanguinem to Vulgar sanguie</i> · XII Latin Vulgaire – Latin Tardif, Università di Uppsala</p> <p>Relazione</p>
<p>16.11.2016</p>	<p><i>A multidisciplinary analysis of non-literary Latin texts from Roman Britain</i> · DiaLing – Diachronic and Diatopic Linguistics, Università di Ghent</p> <p>Relazione</p>
<p>01–03.12.2016</p>	<p><i>Voci di Britannia</i>, · XLI Convegno Annuale SIG Mutamento linguistico e biodiversità, Università di Perugia</p> <p>Poster</p>
<p>28–30.08.2015</p>	<p>(con G. Marotta) <i>Geminated consonants in Vindolanda's Tablets</i> · Convegno Linguistic representations of identity: Historical Linguistics and Sociolinguistic models, Università di Bergamo</p> <p>Relazione</p>
<p>01–05.09.2015</p>	<p><i>Il caso di I longa in iato nel Corpus Vindolandense</i> (seminario dei partecipanti) · Scuola estiva di Glottologia e Linguistica, Lignano Sabbiadoro – Udine</p> <p>Relazione</p>
<p>19–20.02.2015</p>	<p><i>The case of the I longa in hiatus in the Vindolanda writing-tablets</i> · <i>Le lingue Classiche tra variazione, identità e norma</i>, Pisa</p> <p>Relazione</p>
<p>23–24.09.2014</p>	<p><i>Corsivizzazione e minuscolizzazione nelle tavolette di Vindolanda</i> · Seminario permanente sulla corsività: <i>Burocrazia, amministrazione, contabilità e scritture corsive</i>, Lucca–Pisa</p>

AMBITI DI RICERCA

Dal 2024 è **ricercatrice a tempo determinato di tipo B presso l'Università di Palermo**. Tra il 2017 e il 2024 ha svolto attività di ricerca post-dottorale in Italia e all'estero, presso il **Centre for the Study of Ancient Documents dell'Università di Oxford** e l'**Università di Verona**. È abilitata alle funzioni di **maîtresse de conférences per il settore Sciences du Langage** (sezione 7 del CNU francese) e abilitata alle funzioni di **professore di seconda fascia per l'ASN (10/GLOT-01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA)**. E' Research Collaborator per il progetto ERC (PI Béla Adamik) Digital Latin Dialectology (DiLaDi): Tracing Linguistic Variation in the Light of Ancient and Early Medieval Source

Ha svolto attività didattica in Italia e all'estero, su entrambi i settori L-LIN/01 e L-LIN/02.

I suoi interessi di ricerca si concentrano sulle relazioni tra norma, variazione e identità linguistica, con un approccio che intreccia linguistica storica, sociolinguistica del latino non classico, studio del multilinguismo e delle pratiche scritte. Si occupa anche di storia del pensiero linguistico, in particolare della riflessione metalinguistica nei grammatici medievali e rinascimentali, oltre che di lingue dravidiche, lingue inventate (a priori) e linguistica forense.

ALTRE ATTIVITÀ

<i>Attività didattica dottorale e seminari</i>	
22.05.2026	<i>Saussure: punto e a capo? Ferdinand de Saussure. Storia di una teoria del linguaggio – Organizzazione e coordinamento Lezione dottorale e Webinar CISPELS (con P. Cotticelli-Kurras, F. Bellucci)</i>
27.11.2025	<i>Lingua, frammenti e identità. Il contatto linguistico come laboratorio sociolinguistico – Seminario curricolare, Scuola di dottorato in Studi Umanistici, Università di Palermo (3 ore)</i>
08.05.2025	<i>Competenze linguistiche e competenze scritte in Britannia – Seminario curricolare, Scuola di dottorato in Studi Umanistici, Università di Palermo (3 ore)</i>
25.07.2024	(con L. Cigana, G. Graffi, V. Bank Jensen) <i>Louis Hjelmslev. La categoria dei casi. Studio di grammatica generale – Organizzazione e coordinamento Lezione dottorale e Webinar CISPELS (con P. Cotticelli-Kurras, F. Bellucci)</i>

	41° ciclo Supervisione di tesi dottorali (dott.ssa Giulia Calì)
--	--

<i>Incarichi dipartimentali</i>	
23.05.2025 – presente	Componente del collegio dei docenti del Dottorato di Studi Umanistici (Università di Palermo)

<i>Partecipazione a riviste e collane editoriali</i>	
2025 – presente	Membro comitato editoriale di <i>Hermes. Collana di Scienze del linguaggio</i> , Palermo University Press
2024 – presente	Membro del comitato editoriale del <i>Journal of Mathematical Studies of Literature</i>